

1. تقویم مدرسه – هر مدرسه تقویمی را آماده می‌کند و با دانش‌آموزان به خانه‌ها می‌فرستد که روزهای تعطیل استانی و روزهایی که کلاس تشکیل نمی‌شود را در بر می‌گیرد. این کار به والدین کمک می‌کند که در صورت نیاز برای مراقبت از کودکانشان در آن روزها برنامه‌ریزی کنند. اگر فرزندان شما به مدرسه‌های متفاوتی می‌روند، حتماً تقویمهای مدرسه‌های آنها را جداگانه بررسی کنید. تقویم مدرسه در پایان سال تحصیلی به خانه‌ها فرستاده می‌شود. نسخه‌هایی از تقویم همچنین در دفتر و/یا در وبسایت مدرسه نیز موجودند.

2. خبرنامه‌ها – مدرسه‌ها به طور مرتب خبرنامه‌هایی را به خانه‌ها می‌فرستند. مدرسه‌ها ممکن است که به جای فرستادن نسخه‌های کاغذی خبرنامه، آنها را بر روی وبسایتشان بگذارند یا آنها را به ایمیلی که به آنها داده‌اید بفرستند.

بیمه‌ی حوادث – دانش‌آموزان اطلاعاتی را در باره‌ی خرید بیمه‌ی حوادث اضافی دریافت می‌کنند. اگر والدین چنین بیمه‌ای را بخواهند، آنها فرم را تکمیل کرده و آنه را مستقیم به شرکت بیمه می‌فرستند.



فرمهایی که در سپتامبر خواهید دید

VSB

“Forms you may see in September- Secondary” [Persian]

این بروشور یکی از سری بروشورهای است که توسط هیات مدیره آموزش و پرورش ونکوور و برنامه سکناگریزی مدارس ونکوور VSB SWIS تامین مالی شده است و با همکاری معلمان ESL و VSB MCLW تهیه و تنظیم گردیده است.

Canada  WelcomeBC 

اجرای این برنامه با کمکهای مالی دولت کانادا و دولت بریتیش کلمبیا میسر شده است



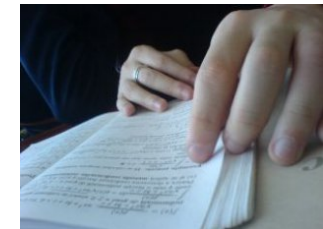
متوسطه

فرمهایی که باید امضاء شده و به مدرسه برگردانده شوند

در طول سال تحصیلی، همه‌ی مدرسه‌ها فرمها و اطلاعاتی را برای والدین به خانه‌ها می‌فرستند. بسیاری از این فرمها در سپتامبر فرستاده می‌شوند که آغاز سال تحصیلی است. برخی از فرمها باید امضاء شده و به مدرسه برگردانده شوند (چنانچه شما آن خدمت را بخواهید). فرمهای دیگری هم هستند که نیاز به امضاء والدین و پرداخت پول دارند. اطلاعات لازم برای مطالعه‌ی شما به خانه فرستاده خواهد شد.

اگر در فهم مطالبی که به خانه فرستاده می‌شوند مشکل دارید، با یک مددکار چندفرهنگی، مددکار اسکان، یا کس دیگری که به زبان مادری شما صحبت می‌کند و می‌تواند انگلیسی بخواند صحبت کنید.

برخی نمونه‌های فرمهایی که به طور معمول در آغاز سال تحصیلی به خانوارها داده می‌شوند به شرح زیر است:



1. فرم تأیید اطلاعات دانش‌آموز – این فرم شامل اطلاعات اولیه در باره‌ی دانش‌آموز و اطلاعات تماس در شرایط اضطراری است. والدین باید مطمئن شوند که این اطلاعات صحیح است. اگر چنین نباشد، والدین باید آن را اصلاح کنند.
2. فرم موافقت رسانه‌ای – این فرم از والدین درخواست می‌کند که برای کارهایی مانند گرفتن و نگهداری عکس، ویدیو، و/یا نام دانش‌آموز برای استفاده‌های مورد نظر ناحیه‌ی آموزش و پرورش موافقت کنند. این اطلاعات همچنین ممکن است برای رویدادهای مربوط به مدرسه در اختیار رسانه‌ها (برای مثال رادیو) گذاشته شود.
3. فرم تماس اضطراری – این فرم اطلاعات اولیه‌ی خانوادگی دانش‌آموز را می‌پرسد، به علاوه‌ی اطلاعات تماس فردی دیگر، برای تماس در زمانهایی که امکان تماس با والدین وجود نداشته باشد.
4. موافقت کاربری اینترنت – بسیاری از مدرسه‌ها برای یادگیری دانش‌آموزان از اینترنت استفاده می‌کنند، و دارای مقرراتی برای استفاده از کامپیوتر هستند.

فرمهایی که باید امضاء شده و با پول برگردانده شوند

1. عکسهای مدرسه – این عکسها هر سال گرفته می‌شوند و پدر و مادرها می‌توانند برخی از آنها را برای استفاده‌ی خود بخرند.
2. هزینه‌ی ملزومات/فعالیت‌های مدرسه – بسیاری از مدرسه‌ها برای فعالیت‌های آموزشی و پرورشی، خرید ملزومات، قفل کمد دانش‌آموزان، کتاب سالانه و غیره درخواست پول می‌کنند. مبلغ این هزینه در هر مدرسه با دیگری متفاوت است.
3. برنامه‌ی درسی/کاری دانش‌آموزان – بیشتر مدرسه‌ها از دانش‌آموزان انتظار دارند که دفترچه‌های برنامه‌ی درسی / کاری مدرسه را خریداری و استفاده کنند. برای اطلاعات بیشتر بروشوری با عنوان برنامه‌ی درسی/کاری مدرسه را ببینید.
4. برنامه‌های ناهار مدرسه – با امضای این فرم و فرستادن پول آن، مدرسه متوجه می‌شود که کدام دانش‌آموزان هر ماه در این برنامه مشارکت می‌کنند. (شما ناگزیر نیستید که آن را برای یک سال کامل امضا کنید.)
5. دادن دارو در مدرسه – برخی دانش‌آموزان نیاز دارند که داروی تجویزی پزشک را در طول روز در مدرسه مصرف کنند. امضای این فرم به کارکنان مدرسه اجازه می‌دهد که دارویی که شما به مدرسه فرستاده‌اید را به دانش‌آموز بدهند.
6. فرم گردش/مطالعه‌ی میدانی – گردش/مطالعه‌های میدانی در خارج از محیط مدرسه یکی از بخشهای مهم یادگیری در مدرسه هستند. امضای شما به این معنی است که دانش‌آموز شما اجازه دارد که در چنین فعالیت‌هایی مشارکت کند. گاهی برای این کار به ارسال پول نیز نیاز است.
7. "کارت سوار شدن اتوبوس" کرایه‌ی اتوبوس مدرسه – این فرم برای کمک به دانش‌آموزان است که از تخفیف کرایه‌ی اتوبوس برخوردار شوند.

آموزش و پرورش بی‌سی: ارتقاء آموزشهای اجتماعی، عاطفی، فکری، هنری و بدنی، همراه با مسئولیت اجتماعی.